41 **INDEX**

Corbin, l'hon. Eymard Georges-Suite

Presse au Canada—Suite

«Correctif», déclaration signée par les sén. Beaudoin et Corbin,

Délégation approuvée par l'association lors d'une réunion de l'exécutif, 645

Demande d'excuse de M. Gagliano (whip libéral aux Communes), 645-46

Privilèges, Règlement et procédure, comité permanent

Chambre des communes, décision de ne plus imprimer les délibérations des comités, mot., débat, 1720-21

Constitution, 1721

Importance de l'imprimé, 1720

Q. de privilège au sujet d'une rubrique des *Procès-verbaux du Sénat* sur le dépôt d'un rap., 1696, 1781

2e rap., Suppression proposée de l'art. 26 du Règlement, étude,

3e, Modification de l'art. 17(1) du Règlement, étude, 1640

Recours au Règlement (au sujet de comités mixtes), 1745-47,

Recours au Règlement, 195, 988

Politique étrangère du Canada, com. mixte spécial, rap., décision de la présidence des Communes, 1017

Régie interne, budgets et administration, com. permanent

Activités interparlementaires, politique relative à l'administration, égalité des Chambres du Parlement, q., 1134, 1135,

Rap., Prévisions budgétaires du Sénat, 1994-95, étude, 102 13e rap., Prévisions budgétaires du Sénat, 1995-96, étude, 1175-76 17e, Associations parlementaires, étude, 1231-32

22e, Réimpression du volume I du rap. du com. mixte spécial sur la politique étrangère du Canada, étude, 1604

Règlement du Sénat, dérogation à l'art. 26 (préambules inadmissibles), 188

Santé

Tabac, consommation dans les édifices du Parlement, déc., 91 Sécurité et renseignement, possibilité de constituer un com. permanent, interpellation, débat, 1508-10

Agences de renseignement de sécurité, 1508, 1509

Mandat, 1510

Service canadien de renseignement de sécurité (SCRS), 1508,

Sénat, impact de la décision de la Chambre des communes de cesser la publication des travaux des comités, interpellation, débat, 1594, 1656 Dédoublement de services, 1594

Transports et communications, com. permanent

Autorisation de diffuser les travaux du com, par les médias électroniques, 1648

Travaux du Sénat, 1010, 1776

Demande de clarification, 1595

Plainte au sujet de la traduction, 1856

Corée. Voir Affaires des anciens combattants

Cory, l'hon. Peter deC., juge puîné de la Cour suprême du Canada Lecture de la Commission, 2056

Sanction royale, 478, 664, 837, 2056-57, 2240

Côte Ouest. Voir Opérations portuaires... C-10 et C-74

Coupe Grey

Lions de la C.-B., championnat canadien du football professionnel, félicitations, 993

Organisateurs, félicitations, 2263

Coupe Stanley

Championnat de la Ligue nationale de hockey, meilleurs voeux de succès aux Canucks de Vancouver, 482

Série finale, participation des Devils du New-Jersey, déc., 481

Cour canadienne de l'impôt. Voir Biens culturels... C-93

Cour de justice de l'Ontario (Division générale), avis de mot. portant constitution d'un com. spécial du Sénat chargé d'examiner, et faire rapport, la conduite de certains juges et de certains agents de la cour, 1164-65, retrait de la mot., 1281

Report du débat, 1198-99

Cour de justice de l'Ontario (Division générale), avis de mot. portant constitution d'un com. spécial du Sénat chargé d'examiner, et faire rapport, la conduite de certains juges et officiers (signalée dans les déclarations faites au Sénat sur le privilège parlementaire), 1281; débat, 1625; recours au Règlement, 1626-29, 1640-44, décision réservée par la présidence, 1644, décision rendue, 2002-05; suite du débat, 2168-70; recours au Règlement, 2170-71; suite du débat, 2172, 2544-45

Avocate Anne Molloy, comportement, 2544, 2545 Bill of Rights de 1688, 2169

Comité sénatorial spécial proposé, 2169, 2545

Juge Theodore Matlow, comportement, 2169, 2170, 2171, 2544,

Report du débat, 2005

Tribunaux, responsabilités, 2169

*Orateur: l'hon. sénateur Anne C. Cools

Cour suprême du Canada, jugement sur les privilèges de la cour, avis d'interpellation, 2176, débat, 2356-60

Abus du processus judiciaire et juridique par les avocats, 2356, 2357 Affaire Casey Hill contre l'Église de scientologie et Morris Manning, 2356-60

Médias, rôle, 2359

Secret professionnel de l'avocat, 2356, 2357

*Orateur: l'hon. sénateur Anne C. Cools

Crédits nº 3 de 1993-94, Loi—C-19 1^{re} l., 267; 2^e l., 273-74; 3^e l., 287; s.r., chap. 5 (1994), 298

Maintien de la paix en Bosnie, 274

Moratoire sur la pêche à la morue du Nord, 274

Report du débat, 268

*Orateur: l'hon. sénateur Gildas L. Molgat

Crédits nº 1 de 1994-95, Loi—C-20 1^{re} l., 267; 2^e l., 274; 3^e l., 287; s.r., chap. 6 (1994), 298

Orateurs: les honorables sénateurs

Doody, C. William, 274 Molgat, Gildas L., 274

Crédits nº 2 de 1994-95, Loi-C-39

1re 1., 620; 2e 1., 633, 739; 3e 1., 739; s.r., chap. 33 (1994), 773

Report du débat, 699

Orateurs: les honorables sénateurs

Doody, C. William, 633, 739 Stanbury, Richard L., 633

Crédits nº 3 de 1994-95, Loi-C-63

re 1., 1097; 2e 1., 1098-99; 3e 1., 1112; s.r., chap. 48 (1994), 1178

Orateurs: les honorables sénateurs Doody, C. William, 1099

Gauthier, Jean-Robert, 1098-99

Crédits nº 4 de 1994-95, Loi-C-79

1re 1., 1422; mot. de 2e 1., 1453; recours au Règlement, 1453-58, décision réservée par la présidence, 1458, décision rendue, 1475-76; 2e l., 1477; 3e l., 1492-93; s.r., chap. 9 (1995), 1498

Musées nationaux, 1477, 1493

Pouvoir d'emprunt accordé à un organisme d'État, 1492